

میلعلما وه

اللهی فءانفت قیقردی الهاسر

ی نارهطی نیسد نیسد دمحم دیسد جاد الله تقیاً هملاء تر ضد

5 دلج، راونا ع لطم

مِحْرَلَا نِ مَحْرَلَا اَللهِ مَسْبِ

دوخ فیرشد باتک رد، زیربت ماگشناد رد هفسلف داتسا، ی برتی ییحی دّیس رتکد ی اقا مرتحم بانج تاخیلبت رتفت تاراشتنا زکرم، مود عبیط رد (نافرعل ناسم و ی نام و لوصا زا یلیلحت، نافرعل هفسلف و دنا مدرک عورش «للهاب عاقب و الله یف عانف» ناونع تحت ار ی شخب ۴۸۲ ات ۴۱۷ محفص زا) مقی ملاسا دناهداد نایاپ.

داتسا اب ریقذ تا احابم و تابحاصم نوما ریپ ابیرقت ار ۴۸۰ ات ۴۴۵ محفص زا نوچ و لوقتم و لوقعم عماج، ل ماک فرعاء و الله ماب و لله ماب و نارود میكد و نامز هملّاع، نامردقی لاء صاصتخا - اذفلا مدقم بار تل انحاو را - ی زیربتی ثابیط ن یسد دمحم دّیس جاح هملّاع ی مظعلا الله تیأ دراوم اجنیا رد یردق دید مزلا ریقذ هیرظن زا ههومت تاهیش عفر و حیضوت دیزم یارب، دندوب مداد میظعلا ی لعلا لله اب لا اوقه لا و لود لا و متوق و الله لودج درانگب ار ثحب موزلا.

مظعم ترصد اب زیچان نیا ثحب، تسا دمما نایات رهم باتک مود شخب رد هک تابحاصم نیا رد نآ عاقب مدع و ی لاعت و کرابت الله تاذ رد مات عانف ملحرم رد تسا هدوب تباث نیع عاقب رد ه.

دنامی می قابت تباث نیع، ی تاذ عانف رد ایأ

رد مرتحم فلوم هک روطنامه نآ مدع رب ریقذ و، عاقب رب دندومرفی م رارصا هملّاع ترصد دودرم ار ریقذ هیرظن ۴۸۰ و ۴۷۹ محفص رد ثحب نایاپ رد و؛ دناهدومز رکذ ۴۴۸ ات ۴۴۵ محفص دنا هتسناد.

هلمج زا و، نایب ار ی بلاطم، نآ ماسقا و عانفی نعم لیصفت و حرش رد نآ زا لبق تا حفص رد و مدرک و گزاب هنوگن یدبی ماجزا ار ی بلطم، تقیقد یانف ناکما مدع تباثا یارب ۴۵۸ و ۴۵۷ محفص رد دنا:

نایب هتسنگ رد. دروا تسد هب اوتی م ار لکشم نیالدهار، عانف هب عجار ی ماج نشور نایب رد دیوگی م هک میهدی م رارق تقد دروم هرابود ار نآ زا ی تمسق کنیا و میدرک لقت لیصفت هب ار ی و؛ دنهاوخذ ی زیچ تاذ ی عاقب، عاقب زا: تسا رگید ی ای نعم ار اقب و انف هفناط نیا کیبزد هب امأ”

تسا نآ ی نعم نکل، تسین زیچ نآ تباث نیع، ی زیچ ره زا دارم: هکنأ ی نعم هب. دنهاوخذ و تافصد ی اقب زیچ نآ زا دوصقم هکنأ رهب زا؛ دهد «عاقب» هان ار زیچ نآ دشاب دوجوم زیچ نآ رد ی نعم نیا نوچ هک زا دوصقم تواف هکنأ رهب زا؛ دنهاوخذ «ی ناف» ار زیچ نآ ددرگ مودعم زیچ نآ زا نوچ و. تسا لصاد درم «مدوب هک منأ هن م»: دیوگ، ددرگ فیعض و ربی ی سک نوچ هک تسا رهاظ فراعت رد نیا و. وا فرعتلا حرشی فاذک - بتسا هدرگ رگید، تافصد نکل، تسا نامه.

راونا للاحمضا نوچ؛ و تقیقد مادعنا هن، تسا ناکما راتا للاحمضا هب بجاور رد نکم یانف بانفا روزرد هسوسحم.

“تسا ریسای دوبان و دوب نایم *** تسا رینم دیشروخ هک اجنا غارچ، واکارد و شوهر رد دشاب فرعاء تیناناً هفیظا رد ناکما راتا للاحمضا”؛ هک دیاز فلی م سپس و دوب دهاوخی نعم نیا هب، یرشب تافصد یانف و ناکما راتا للاحمضا نیا او تیرشب حور و مسج رد هن کید تقیقد رد نیا و. ی ناوج زا ریپ ن دنام رانکر دنام؛ دنام رانکر رب اهنأ زا ی عون هب فرعاء هک و هدرگ هتشارب نایم زا ی تافصد نآ رد هک تسا ی اهزات دلوت: رگید ترابع هب و، تسا ل وحت و تکرده، هتساذگ رانکر ار یرشب هدرگ هتخانش مزاول و صاوخذ و تافصد فرعاء. هتسگ اهنأ نیشناج یرگید تافصد زا راجان هب و، تسین شیوخ ی لبق تافصد عونزا هک هدروا تسد هب یرگید راتا و صاوخذ و تافصد و الله قلاخاب قلخت و ی هلا فاصوا: لیبیقا دراد یرگید ربیعت اهنأ

دیجوت هب همهی ماج نانخد نیا و. ی تافصد دیجوت هن تسا ی تاذ دیجوت رد ثحب و عاز نلحم: لوقا

1 نقد النصوص فی شرح نقش الفصوص، ص ۱۵۱ (تعلیق).

دشابی م ج را خ ت ح ب م ز ا و د ن ک ی م ت ش گ ز ا ب ی ت ا ف ص د

مهمه ز ا دیز : هک دشابی م ن ا م ا ت ع ا ن ف ی ن ع م . ر ع و ل ج ا ل ل ه ت ا ز ر د ل ا ت م د ی ز ع ا ن ف ی ن ع ی ی ت ا ز ع ا ن ف ت ا ز ی ن ع م و . م ا ت ی ن ع م ت س ا ن ی ا ؛ د ش ا ب م د ن ا م ز ی ق ا ب ا د ب ا ی م س ر و ی م س ا چ چ ی ه و ، د ش ا ب م د ر ک ر و ب ع م و س ر ه ن و گ ر ه ز ا و م ز ن م س ا و ت ف ص د ر ه ز ا ه ک ت س ا ی ه ا ن ت م ل ا ی م د م ر س د ی د ب ا ی ل ز ا ت ح ب د و ج و ، م ل ل ا ج ل ج ا ل ل ه ت س ا ی ر ب م ن ی ع ت ه ب ن ا ش د

ع ا ن ف ا ی : د ی ا ی م م ز ل ا ل ا ح م و د ز ا ی ک ی ، د ن ا م ی م ی ق ا ب د ی ز ر د ت ب ا ث ن ی ع : م ی ن و گ ی ر گ ا ت ر و ص د ن ی ا ر د ن ا ر د ی ر د ق ، د ه د ز ی ا م ت ر ی غ ز ا ا ر ی و ه ک د ی ز ت ی ن ا و د و ج و ز ا و م ی ا ه د و م ن د ض ر ف م ا م ت و م ا ت ی ا ن ف ا ر ی م ز ش ت ب ا ث ن ی ع ت ی ع م ا ب د ی ز ن ی ا و . ت س ی ن ن ی ا م ا ت ی ا ن ف ی ن ع م ا ر ی ز ؛ ت س ا ف ا ل خ ن ی ا و ، م ی ا ه د ا ه ن د ی ا ج ب ن ت س ک ش د م ز ل ت س م ت ا ز ر د ی و د و ر و و ت س ا ت ا ه ج ل ا ع ی م ج ن م ط ی س ب ، ت ا ز ا ر ی ز ؛ د و ش د ر ا و ت ا ز ر د د ن ا و ت د ت س ا ل ا ح م ه ک ، د د ر گ ی م ت ا ز ب ی ک ر ت و ت ی د و د ح م و

ن ی ع . د د ر گ ت ا ز ر د د ر ا و د ن ا و ت ی م د ی ز ه ن ا ا م ب د ی ز ه ن و ، د ن ک ی م د ی ع ف ر ت ط ا س ب ز ا ت ا ز ه ن د س ی ر د د ر ا د ا ر ت ا ز R د و ر و ق د ه ن و گ و ؛ ت س ا د ی ز ز ا ی ت م ل ا ا ه ب ا م و ت ی ه ا م و ت ی ن ا ن ا ز ا ی ر خ ا ق ر ا ب ع ت ب ا ث د ش ا ب ی م ت ا ه ج ل ا ع ی م ج ن م ط ی س ب ت ا ز ه ک ی ل ا د

و ی ت س ی ن ت ی ق ی ق د ه ک ا ر ع ا ن ف ا ی و ، م ی ن ک ر ا ک ن ا م ز م ل ا ب ا ر ی ت ا ز ع ا ن ف م ا ق م ه ب ل و ص و د ی ا ب ا ی ، ن ی ا ر ب ا ن ب م ی ن ا م ن د ه ا ر م ه و ا ا ب ا ر ت ب ا ث ن ی ع و م ی ن ا ز ف ا ی ن د ا د ب ی ز ی چ ر گ ی د د ش ا ب ی م ک ا ک د ن ا ا ن ف ا ر ا ن ف ل و ا ز ا ی ، د ش ا ب ی م ت ا ز ب ی ک ر ت و ت ی د و د ح م م ز ل ت س م ا ی ، ت ا ز R د ت B ا ث ن ی ع ه ب م ا ز ت ل ا ن ی ع ت : م ی ن و گ ی م ا م . ت ا ف ص د R د ی ا ن ف ی ن ع ی ؛ ت س ا ن د و ش خ ب ن و ا ه ب م ا م ت و م ا ت ی ت س ی ن ه م ب ص د و ن د و م ن د ض ر ف ت a ز ی ن ع ی ق ل ا ط ا و ، د ی ز ی ن ع ی

t a z k e y (d s h a b i m d o j o v s x s h t h e l o q m z l t s m n a t a b t a h e k) h e i q i q e d h e q d d o j o t d c h o r b a n b h e g b e s o d t f a l y m v s x s h t o t d c h o z a l a i o ; d d r g k d o d c h m d i z d o j o r d d n a o t i m z i h a n t i l a o t p i s b o t c h b t s a n a h r y f l a x n i a o ; d r i g i m d o x h e t o d d h e r x l a a b o b i k r t o y i h a n t d e i t s i r y g z t p a s b n a m h r z n h e b , d r a d t p a s b o d r j t o t s a d o j o h e k p i s b t a z n i a h e r g a a m s h d i q m o d o d c h m e k n i e t r z n h e r g a o ; h o y i a n s u d i m a s a z a r x a i l l i , t s a m i d q , t s a t a z , t s a d x b k r m o t d a d o t s a d i z , d e i d r k r z n t s a

d e i t s a d a r p a r n i e t r g a o ; t b a t n i e y n e i , n i e t e y n e i d i z s y p . d s h a b i m r a b t e a o d h e r z n t p q f o t p q f n o d b d o j o m . t s a n i e t n t a d a n a h e s h e j r m , d e s h i n a f d i z . s y p o t s a t a z a j n a , n i e t z a y a n f : d e i t f g o t s a l l e n a , t s a t a z n a , t s a y h a n t i l a o t s a p i s b o t s a t c h b , n i e t e

a r n i e t t a x r o t s h g i n a f n o j . t s o a t y d i z n a m h e s n i e t a r i z ; t s i z d i z n i e t n o d b d i z d i z , t s i z r g i d (t s a q l t m o m a t y a n f n a m h e k) t s h z g z r f l a b n i e t b t a r m h e m h z a o d o m z e l x y a f d i z . a d x i t s e h o d i z y t s i z y n e i , d i z y a n f y n e m . t s e h d n o a d x o t s i z d i z , t s a y t s i z , t s i z t s e h o t s e h d n o a d x o d e s h t s i z t s i z d i z y n e i d e s h a d x r d

هک دشابی م ن ت س ر د ن س ج ل ث م ت ر ع ش ن ی د ب ، ت ب ا ث ن ی ع ع ا ق ب و ی ت ا ز ی ا ن ف ی ا ر ب

ت س ا ر ی س ا ی د و ب ا ن و د و ب ن ا ی م * * * ت س ا ر ی ن م د ی ش ر و خ ه ک ا ج ن ا غ ا ر چ

و د و ب ن ا ی م ت ر ا س ا ن ی ا و ، ت س ا د ی ش ر و خ ر و ن ز ا ر ی غ غ ا ر چ ر و ن ا ر ی ز . ت س ا ق ر ا ف ل ا ع ل ث م ن ی ا د ی ش ر و خ و ، ط ی س ب و ت ح ب د و ج و ز ا ر ی غ . ا ه ع ی م ج و ا ه ر س ا ب . ت ا ن ک م ه ی ن ی ع ت ا د و ج و ی ل و ؛ ق ق ح ت م ، د و ب ا ن د ش ا ب ی م ن د ن o a d x t a z i l z i m l

و ل ق ت س م ه ک ، س ی و ت س ا م ی د ق د و ج و ک ی د و ج o l a v s x s h t o d o j o l a e d c h o o d o j o l a t l a s a r b a n b y r o z s y p . d s h a b i m h e i t e o t l e q t s m r y g o h e i e b e o t h e i l a z t a d o j o m , h e n k m t a d o j o m ; t s a r t a y z t s a m d r k y l j t r a d q m n i d b , d o d c h m n i a r d h e k t s a d x r o n d ; d n r a d n d o x z a . d s h a b i m j l a y f h e j r g .

م ک و ا ب ا و م ن ا ا ه و م ت ی م س د ا م س ا ل ا ی ه ن ا ؛ د ن ت س ی ز ی ر گ د ز ی چ ی ل ا ج م و ر ه ا ظ م ز ا ر ی غ ، ت ا د و ج o m

ریغ دیرادر بر ارمسا، دیراذگی م اهنأ یور رب امش هک دنتسه ی ناهمسا اهنیا^۱ (ن اطلسد ن م اهد الله ل ز نأ ام تسین ی زیچ ادخ زا

دشاب رتهب دیاش میوشد ل ثتمه ی قار ع رعشر بر رگا ماقم نیا ل اتمأ رد، ی راب

هتخادنا نایع ی بات، ی کیر ه گنر ه س پ *** هتفات ه نیگبأ ن اراز ه رد ی باتقأ

^۲ هتخادنا نأ و نیا نایمرد ی فلاتخا *** فلتخم ی اهن گنر ن کیلا، ت سا روز کید هلمج

(نویستسا) ی ناهماگتسیا ناهج فلتخم طاقت رد: دینک ضرف، مینک لیثمت تسرد میهاوخر رگا و اجنیا رد. دشاب مداد زورب توافتم ی اهرخ ارچ رد ار روزن امه و، هتفرگ ار دیشروخ روز ات دند رارق اهرخ ارچ روزنیا و؛ دینکی منر اک اههاگتسیا نیا رگید، دنک عولط و درآر برس قفا ریز زا دیشروخ رگا کین امه رگم، دندارد ی دوجو و دوخ زا ی دوخ، نیمز یور رب س مش زا مئشعشتم راونا ریاس دننامه دوبات تروص نیا رد هکلب؛ دنشابی مذ دوبند و دوب نایم ریسأ اهرخ ارچ نیا. باتملع باتقأ ی نادحو عاعش^۳ دنتسه فرص

ی تاذ عانف ناکما رب تلاد ی نایمک الله تیا راعشا

ابن اشتابتاکم زا هچنانچ - مسفن الله س دق - ی ناهفصا نیسحد م مخیش جاد ی نایمک الله تیا موحرم قدس دقا تاذ رد عانف ناکما اب فلتخم ادیدش تسادیی ی لایبرک ی نار هط دمحا دیس جاد الله تیا موحرم و دناه دومر فل ودع باطم نیا زا، دیای مر ب میکلما هتخت رد ن اشراعشا زا هچنأ زا اما و. دناه دوب ی لاعت و داختلا» مر ابرد میکلما هتخت زا ۴۱ و ۴۰ هفصر رد ناشیا. دناه دومن لوبق ار افرع دیحوت بلاطم: دنیا مرفی م «تیه و هلا

دهاش لوقعلا و لأحم فُلخ *** دحاو اتاذ نیتاذلا هُرور یص ۱.

قِیال ینعمب لب لأحملا نم *** قرا فملاب لاصتالا سیل و ۲.

القعلا دنع لأحملا هب ینعی *** ال إدبملا یف ءانفلا کلذک ۳.

نیبلا یف هنیبأ عفر ال *** نینثالا هُدحو لأحملا ذا ۴.

ةلاحتسالا و لصولا و جزملا یف *** ةلالذلا ةلحرم یف قُدصلا و ۵.

۴ او هبنتاف یرتک و دحو و ذ *** و ه و ه ی نعمن ناک ذل لمخلاف ۶.

هدش هدروأ دراد عانف ناکما رب تلاد هک مّوس تیب رد لیلد هک دشابی م مر اهدچ تیب رد ام دهاش تمحر. دیوگی مذ ی زیچ نیا زا ریغ ی نلایبرک دمحا دیس جاد موحرم و، تسافر ع باطم نیع نیا و. تسا بلماشد تمساو تمحر امهیلع الله

هدوب دمحا دیس جاد لاحترا زا سپ زور ۲۲ و مام ۵ و لاس ۱۸ آقید، هموظنم عاشنا مامتا و هدیقع هب و مداد ی ار ریغت تدم نیا رد خیش موحرم هک دشابی م نأ زا ی کاد ی بوخ هب نیا و؛ تسا^۵ دناه دیدرگ دقتم لله اب عافر ع

۱. ۲۳. میا ردص (۵۳) مجنلا مروس

۲. ۱۱. معمل، ی قار ع تا عمل

۳. ۲۲. ی لا ۱۴ ص، ۳۰ گنج

۴. [ق قحم]. دوش هعجارم ۲۴ ی لا ۲۱ ثحبم، ۲ ج، ی سانش الله هب باطم نیا نوماریب رتشیب علاطا تهج]

۵. کیزا هفسلاف و عامکد نیب - ناسنا هقطان سفن ص و صخلا ی لع - اهنأ عامنا و عایشا کاکدنا تیفیکو ی تاذ عانف ثحب] تفر عملها ماگدید زال اکشا دمعو. تسا هدوب جراد و جئار رگید فرط زا دوهشو و فشک بابرا و عافر نیب و، فرط دشابی م تباث نیع عاقید مدعو عاقید رد

بیشند و زارف و، نامز رتسب رد تسا دارفا نبع و صخش تباث هروج و ی مدأ مزیا تم تیه نامه هک تباث نیع (نأ س کعب و، ملضاف تا کلم و هسند تافص هب فاستا و، لهج و ملعو، تیخو خیش و بابش و، تی لوفط و، ی گدنز روح رب تا فراتم و تافلاتخا مامتا اب تایدر اوطا مامت رد هک؛ ل دبئبلا و ریغتبلا تسا یرصنع و تباث تسای تقیقد دنما دهاوخر ادیاب دوخ رقتسم و تباث

دارفا نیی قرف رگی دشا بنذ وا رگا و ، دشابی و ما هب اهناسنا صخشت و دوشی می جراخ هراشا ثعاب هک تسوا مه و هفتخم فاصوا هب شبوخ تاذ رد تکردهطساو هب هک تسا یر هوچ نآ و . دود دهاوخذ یدرف لاصا هکلب ؛ دود دهاوخذ رب هک دنراد ار ضارعا هکدی ناسنا تلامک و تلاماد و فاصوا همهو . دود دهاوخذ نآ شتم هتوافتم تانوش هب و فستم دندرگی مضرع و لمده ، عوضوم و رهوچ

همهرد و ، درادنی توافتم ، یداع درف و فرع ، تما و ربمایپ ، لهادج و ملاء ، رفاک و نمؤم نیب تباث نیع و رهوچ نی و تاذ ربار دارفا ساسا ام هک روطنامه ؛ دش دهاوخذ دوبان و وحه ماگچیه و دود دهاوخذ نانا میصخش تباوه نامهدارفا . مصوصم فاصوا هب نانا فاصتا رب هب مینکی مقلاطا اهنأ صخشت

چیه و ، تسا دیز ریز رضتحا لاد و یگلاس دونن سرد و ، تسا دیز یگلاس تسبیرد و ، تسا دیز دولت و دیرد دیز رد یربناث چیه دولت و دیرد تفرعم مدعو و ینادان هک ظاطن یدب . داد دهاوخذ ربیعت ار دوخ مسا ، تاربعترتسب نیار د ماگ نیار و . دشابی من مسا نیار ربیعت بجوم ی ناوج نیب سرد ملاء بسک و تفرعم بتارم روطنامه و ، درادن هیمست نیار مسا نیار عاقبرد یربناث هنوگچیه ریز فراعم و تامولعم همه نداد تسد زا و رمع رخاوارد نیبسد و ی شو مارف ، ساسا دیرک دهاوخذ داجیا

قلعت زا سپی ناسنا رهظم صخشت و نیعت ربی ینتمه عانف لاد رد تباث نیع عاقبرد ار هفسلاف لاکشنا نوتی م نیاربانید رد رهظم سکه قحت بسدی قارشا مضافا نیار و ، رهظم شیا دبی تلع رهظ نیار هک ، تسناد تباهم نوکت هب لعدج دوجو و مفار صلاب دوجو رد تیقت و تفارص هبترم رد فلاتخا بجوم نیعت و صخشت رد توافتم تعیب و ؛ تسا رهظم دش دهاوخذ دودحم و تیقم

هک بجاو ی د تاذ رد تانکم ی تاذ عانف قحت عنام ی قلخ دوجو و ی بجاو دوجو رد هبتر فلاتخا ضرف هک تسای عبیط تاتحابی نیامه ، هجیت و ضرف نیار رب هک . دش دهاوخذ ، تسای دحلا و قلاطا و تطاسب و تفارص تیقت و تاقیقت و توبن نآ تیاع و لوصحم هک تسا دش یزیری پ . هیلع الله ن اوضر . ی ناهفصا یورغ نیبسد دمحم خیش الله تبا موحرم ایلع هبترم رد لوخذ و دورو هب نآ زا ی طخت مدعو و هبتر نامهدرد دوجو زا هبترم ره ظفد و دوجو رد کیگشت بتارم . تسالعلات تلع و

و داجیا مطقت زا (دوشی م هجوت نادبی لولعم و ی قلخ هبترم زا هتسویب هک) ار تباث نیع قحت ثحبم حرط هچنانچ ی لو ی تیعاو و ی دوجو هک ، تاذ عطیدزا جراخ هب شبوخ تاذ رد ار مفار صلاب دوجو تلاوت و تاربعترتسب ، میرگنید باجیا رد تباهم قحت و دودحم و مدیقم رهظم شیا دبی و نوکت بجوم (درادن قحت جراخ ملاء رد دوجو تاذ سفذ اروامه . دش دهاوخذ ساسا زالکشم و داد دهاوخذ ربیعت ار دوخ تباهم ی لکروط هب ملامه ماگنا ، میرامش جراخ ملاء

تفارص ، هیناکما تباهم هب تیقت اب دیرپی من دوخ یاربی نا هک قد ترصدی قلاطا دوجو ای : هک تسا نیار رد ملاکت بل رد ناصقت بجوم هجیتلاب هک دش دهاوخذ تاقولخم دودحم هب دودحم ی دوجو هب لیدبت و دهدی تسد زا ار دوخ قلاطا و زاب هیناکما تادوجوم زورب و رهظ ضرف اب هکنیا ای ؟ دش دهاوخذ رگی تلع هب زاب و راققا و دوجو رد بیکرتو تاذ ؟ دیرک دهاوخذ لزانت ی امرذ ی قلاطا عینم هبترم نآ زا و درشف دهاوخذ ی پ شبوخ تفارص و تطاسب رب

عنام ار ی بجاو تاذ زا تانیعت رود سردو سن نوتی م هنوگچ مینادب مفار صلاب و ی قلاطا دوجو ار قد ترصد دوجو رگا . دود دهاوخذ نیضفانتم نیب عمج ضرف نیار ؟ تسناد ی بجاو تاذ رد اهنأ عانف

نیار سپ . دش دهاوخذ دوجو علایتسا عطیدزا جراخ هب تاذ هبترم زا اهنأ چورخ بجوم بجاو تاذ زا عایشا رودد اریز نایعا عانف ثعاب رگا و دیام مزلا تاذ بیکرتو دوش نایعا عاقبت ثعاب رگا تاذ هبترم رد هتباث نایعا دورو : « هک بالطم ، مینکی م هراشا و هب و مینییم ار و امهکی لاد رد ددرگ هراشا و هب ات دنایم ی قباد دیز مان هب ی تباوه رگی سپ دوش هک دراد توافتم تاذ هبترم زا هتباث نایعا رودد اب رگم تاذ هبترم رد هتباث نایعا دورو اریز . دش دهاوخذ لطاب ساسا زا تاذ بکرتو ثعاب ل و ا ضرف رد اما ، مینک دوخ ی قلاطا هبترم رد تاذ عاقبو دوجو تفارص هب هک مینا تروصد رد ؟ دوش بجاو قلاطا تباهم وحه و ی بجاو

و لله اناب : هبیرش هیار بسفت تسا هنوگچ و ؟ مرما تباهم و تقلخ و دیرد دوجو تیقت قاد و عقاو مازن رد تسای قرف هچ (۱۱) دوه مروس) ملک رملأ عجزی میل و (ریطن ، هباشتم تبا یا ای و (۱۵۶ میا لید (۲) هرفیلا مروس) هب نو عجار میل اناب بسفت و هجوت ار * ناک امکن لا و "عی شد معم نکی مل و الله ناک : هبیرش تیدد نوتی م هنوگچ و (۱۲۳ میا زا ی تمسق ؟ دومن

رد ، عانغتسا و للاقنسا نیار سپ تسبیر رگا و ؟ دشابی منی بجاو تاذ رد هیناف تیقت ، هب جراخ تباوه ی ناکما تیقت رگم ی منی رست یراب تاذ رد فرع سفد و تاذ عانف هب ار ی تاذ عانف هک ارچ سپ تسه رگا و ؟ دنادر و اچک زا ار دوجو ؟ میدهد

محرمن دنارنگ زا سپ فرع عاقبو و ، تسا میسد هراشا و مسا نداد تسد زا بجوم ی بویر تاذ رد فرع تاذ عانف رگا ن اوضر . ی ناباطب ملاء موحرم هچنانچ . تشاد دهاوخذ تافانم ل و ا قلخ اب هک دنکی م باجیا ار یدیدج قلخ ی تاذ عانف ؟ میربیدی یراب تاذ رد لاعف تادوجوم همه یار یار عانف هبترم نیار چ سپ . دندوب مز تلم نادب . هیلع الله نشور هتباث نایعا عانف و عاقبرد . امهرس الله سدق . ی ناباطب ملاء و دلاو موحرم ی اهماگدید قوف بلاطم هب هجوت اب

رکذمت نابات رهم باتکر رد - هماغه الله یلعا - دلاو موحرم هچنانچ - مرس سدق - ی ناباطب هملاع موحرم لاکشا دوشی م ترطف ی باتر رب هولاع مازتلا نیا و ،تسا لاعتم قحذ تاذ رد هتبات نایعا ی تاذ عانف تروصرد دیدج قلخ هب مازتلا دنهدش .تسا هدش هداد حیضوت احورشم باتکر رد هچنانچ دش دهاوخ همدسافی لواته بجوم نأ شریذپزا میلس ناشیا و ،دیامنی می فاکان و لمجم رظن هب لاکشا زا تمسق نیا رد دقتارگ داتسا هب دلاو هملاع موحرم خساپ اما و اب مک عمشدش تا رد مناوری عانف نوچمه) دنرمشی می تاذ عانف رد متا و حذ هب لامک بتترت رب ار داریا عفر و خساپ تیروحم بیرقتردی عسدت لایتمت و رعاشا ابو و ،(دوشی ملیان ش یوخ دیوجو تلامک تیاعو ی هتتم هب شیوخ ن دنازوس و ن تخوس ی لضعم هب نانچمه تسای ناباطب هملاع تلامکشا رومح مک دیدج قلخ میرظن اما و ؛دنراد ار شیوخ میرظن تیبتت و دننام دهاوخ اجرپا هتفکشند

نایم عمجل کشی لو ،قفاوم تفرعم و لامک بتارم نیزاوم اب هچرگ - مرس سدق - دلاو موحرم ی اعدم سفن نایم نیا رد یقابن انچمه دنزروی م رارصا نأ ربی ناباطب هملاع موحرم مک تیمسر و تیمسا وحم و دیدج قلخ موزلو ی عدم نیا دوبان و وحم تبات نیع هارمه هب تبات نیع رب هبترتم و مقباس بتارم می مامت ی تاذ عانف هاگنه ریدقت ره هب اریز .دننامی م نامه ار یقاب دیوجوم و دیامن هباشا هصخشتمه تقیقند نأ هب ناسنا ات دننامی منی قابی مسر و مسا رگید و ،دش دهاوخ و ؛تفرگ دهاوخ رارق لوحه و ریبعته شوختسد هیرعش و هیرع تاعبت و نیزاوم مامت و ،دروا باسد هب قیاس دیوجوم .دوب دهاوخ لکشمن نأ شریذپ مک تسای یزیچ نامه نیا

ار تادوجوم می مامت ی تاذ عانف تیفیک نامه ی ناباطب هملاع هب خساپ رد - مرس سدق - دلاو موحرم رگا دسری م رظن هب ی م عفرتم ساسا و نأ زا ی ناباطب هملاع لاکشا رگید دندومنی م نیبته و حیضوت ،قلخ زا سپ و لبقه تییدحا تاذ رد .دننامی منی قابن لاثما و دیدج قلخ هب مازتلا لیبقة همدسافی لواته حرط ی اری ی ناچ و ،دیدرگ تقلخ زا سپ هچ و عایشا تقلخ زا لبقه هچ - ل اوحا می مامت رد دیوجو تفراص یاضتقم دش ضرع مک ی نایم ساسا رب سفن بجاو تاذ رد مکنیا هب ؛بجاو دیوجو تفراص و نیبته و صخشته طفد اب تسای بجاو تاذ رد اهنالومش - عایشا لامع باطم نیا هب مازتلا اریز .نیبته و صخشته قحذ تافصد و عامسا بتارم رد تاذ زا چراخ و تسای نیبته و صخشته قلاذ اذه و تسای بجاو دیوجو تفراصرد قیلاط ی فذ هب مازتلا

یقاب و دراد تیعیقو و تقیقند ،دیوجو کید طقف و طقف عقاو ملاء رد ،دیوجو صخشته و دیوجو تلیصا ناهرب ساسا رب هب دقتعه هچ - یلزا تاذ رد تادوجوم مامت ی تاذ عانف نیاربان .تسا طیبسو و تحب دیوجو نأ هب هیلدتم و هبستتم تابهام ؛دوری م رامشبن نافر و تمکد لها بتکمر دیوررضو ی هیدب رما کید - میوشن ای میوشن هلا تاذ رد فراع تاذ عانف موحرم اب ی لایرک دمحا دیس جادی مظعلا الله قیال صاو کلاس و لامک فراع موحرم مک تسای یزیچ نامه نیا و تیقلاط ی فذ و تاذ بکرت بجوم منی یلزا تاذ رد تبات نیع عاقب ظاطح نیا رد .دندوب هدرادگ صحف و تحب هب ی ناهفصا نایعا عانف دیوجو اب اریز .دوب دهاوخ دیدج قلخ و تیمسر و تیمسا عفر بجوم ی بجاو تاذ رد تبات نیع عانف من و ،تاذ و ترثرت دتحو ار هبترم نیا و ؛تسای قابی دوتق هب مسر و مسا اب اهنأ عاقب مطلق نامهر دی بجاو تاذ رد هتبات هعم نکید ملو و الله ناک: فورعم تییدن نامهر یسفته هبترم نیا و .دنیوگ ... و تییدحا و تییدحا و تیقت و قیلاط نیب عمج دشاییم «نک امکن لا و هعیش

هتبات نایعا عاقب نیع رد عایشا می مامت ،هروکذم بلاطم ربانب ؛مک تسای نیا دومن حرطم ناوتی م اجنیا رد مک ی لاکشا ،ی لب رگا ؛دندومرف - هیلع الله ناوضر - دادح موحرم هچنانچ ؛دوب دنهاوخ هفار صلاب دیوجو و دیوجو لبجوا تاذ رد ی ناف شیوخ فراع و الله ی لاکلاس ی تاذ عانف هلماسه دیاب ارچ رگید تروصنیا رد .سپ و دننامی مق دیریگی و از ار رهم نیا مسا و درمش رب دیوجو لبجوا نیبته رد تاتیبته می مامت کاکدنا ی فلسف تحب زا یزجم و هماغا دی اللماسه تروص هب ار لامک هفار صلاب دیوجو و دیوجو لبجوا تاذ رد ی ناف فراع سفن و تاذ دوتق هب دیوخ اریز ؛دومن صرف هماغا دی ی باسح نأ ی اری دشاییم هدهیید نأ مدعو و عانفزا تحب و دوب دهاوخ

تاذ رد فراع عانف هلماسه ؛مک تسای نیا تسای لاذ نأ ی اج نیملع نیب تحابم رد و داد دیاب لاکشا نیا هب مک ی خساپ ی مزاب و تبات نیع عاقب نیع رد و دوهش و ملع بتارم هب مک ،ددرگی م رب و تبات نیع و هینیوکت تقیقند هب من بجاو ددرگ

رد لوحه و ریبعته اب ،هیرعش تاضایر و سفن قک و دهاجم اب کلاس ،درجت هبترم هب کولس و الله ی لاقی برطی طرد دوعص قاطمه تیاید و قاطمه ملع تمس هب مدز یرانک هب یرگید زا سپ ی کی ار ماهیا و لهج ی هاباجد ،تاقلعت و سفن ی لاعت یراب تاذ و دیوجو ملاء هب زید و تفرعم و روعش و کراد نازیم ،تاذ لوحه و ریبعته نیا رد و ؛دومن دهاوخ تینانا و دوتق زا روبع هبترم هب ات دکمی ادیب همادا و حذ نیمه هب ی نورده ریبعته ی تاذ لوحه نیا و .دیدرگ دهاوخ لوحه کیرب و دوهش مک تسای هبترم نیا رد و .دنیامنی م ریبعته عامسا و تافصد عانف هب نأ زا مک دسرب شیوخ مسر و مسا و نیا ی لو .دیامنی می بایزرا نیبته و صخشته کیرد ار دیوجو ملاء مامت و ،دش دهاوخ رقتسم هدرتقمه تقیقند و مدحاو تاذ دشاییم مذ بلط و تکرده تیاهن و تسینر اکرخا محر

یقاب هک ،تسای تبات نیع و صخشته و نیبته هب روعش و کلاس تاذ سفن وحم نأ هک دراد دیوجو یرگید مطلق اجنیا رد .دوب دهاوخ رتشیب زید کیدی ی نرم و ی نار و درگنی م ار دوتق دیوجو لبجوا تاذ و ؛ددرگی م لیمکت ی تاذ عانف نأ وحم و

الله و ی نعیع و ی ملاء دیحوت بباتک و د رد زین و نابات رهم بباتک رد - هژس سدق - دلاو موحرم هک تسای اهبتر منامه نیا و دنراد دیکت آن ربی سانش

بتارم فشک زج ی زیچ نافر ع تفیقد ی لک روط هب و فرعاء عانف هک دیدرگ دافتمس نینچ هروکنم بلاطم زا نیاربانید رد کلاس هکنیا هن ؛ دودب دهاوخ ایند ملاء تائیت ضفر و درجت یوس هب سفن تکر ح مطساو هب کلاس تاذ رد تملاء ددرگی لمصاد شیارب ی دیدج قلخ ن آ زا سپ و دنکی ادیب ی دیدج دوجو و دهدی تسد زا ار دوخ مسا عانف ملاء دهاشد ی نعیع فرعاء و ، دوهش ی نعیع نافر ع

ی تافانم هن و - دنزروی م رارصا بلطم نیا هب دلاو موحرم هچنانچ - دوری م نیب زا ی تباث نیع هن عانف هبتر م رد ظاحل نیبید دیدرگ دهاوخ ی فتمه ساسا زا زین ی نابطابط ملاء موحرم لاکشا و . مادکچیه ؛ دما دهاوخ شیب بجاو تاذ تفارصا اب روملا ق ناقحب ملاء اللهی

و - امهرس سدق - دلاو ملاء موحرم و ی نابطابط ملاء : نیملاء نیب ی دیحوت ثحابم ی ط زا سپ : بتساجب هتکن نیا رکنت هرخلا اب ، نیلمک عافرو ی هلا ایلوا ی ارب ی تاذ عانف شریذپ مدعو هتباث نایعا عانف ندوبل احمر ربی نابطابط ملاء رارصا هتباث نایعا عانف شریذپ هب مزلم ار ی نابطابط ملاء موحرم ، تلامجم حیضوت و نازار و دهاوش رکذ اب دلاو موحرم دندومن زاربا ار شریذپ نیا دوجو بتارم رد کی کشتی فن و دوجو ی جراخ ص خشت هب مازنلا و دافتعا رکذ اب هک ؛ دندومن ایلوا ی ارب ی تاذ عانف تفیقد هب فارتعا اب متشاد روضد فرس زین روطس مکار مدنب نیا هک ریخا سلجم نامهر رد و امشد دنوادخ : دندومرف و هتسناد درجت و فشک بتارم هب تبسن شیوخ تریصد و تیاده بجوم ار دلاو موحرم ، ی هلا « داد رارقا م ی نامنهار و تیاده ی ارب ی اهلپسو ار

هنس کرابملا ناضمر رهش مایس هینشک زور اب فدایسم ، امخادرپ مأسم نیا حیضوت و رکذ هب ریقد نیا هک ونکا و مدرک دهاشم ایور ملاء رد و دندومن ی رصتخم باوخرهظ زا دعب ، دشایی م یرمقی یرجه ی سد و دصراهچ و رازه کی و ، مشابیم اهیلع الله ملاء هموصعم همطاف ترصد تیب ل ها همیرک هسدقم هب عافو شیوخ ی نوکسم لز نم رد : هک ملاء موحرم تقو نیا رد . دنهاتشاد دما و تفر لایا هب قبط هب دایز ی اهلپ نیا زا - هیلع الله ناوضر - دلاو موحرم ایوگ ی م دلاو ملاء ی اهدق و اپ ی اج رب ار دوخ ناتسد بتارم دندوب هداتسیا اهلپ طسو رد اب عا نوذب هکی لادر ی نابطابط دندیلایم دوخ هنیس و تروصد و سرربار ن آ و دندیشک

لاد هب و ، مدرکی م نیسخت ار ناشیا لدر د و ، متسیرگنی م صلخ و عضاوت و تمطع همه نیا هب هتایجتمه رایسب نم ی نابطابط ملاء داتسا ی اهدق و اپ ی اج رب ار دوخ ی اهتسد زین م بلطم نیا زاربا ی ارب و ، مدرومی مطیع ناشیا باوخر زا و دنتشگ عنام و متشاد زحرد ن آ رارمتسا زا ارمن ناشیا هبتر م کی هک مدیلایم دوخ ندب و سررب و مدیشکی م نیدلا عم الله تبار ، (۶۱ هیا ۳۷) تافاصلا مروس) : (ن لماعلا لمعیا اذه لثمل) . تعساو تمحر امهیلع الله تمحر . مدشر رادیب (ن ونسخم م ه نیدلا و اوقنا (سوره النحل (۱۶) آیه ۱۲۸) . (معلق)]

هقیلعت ، ۱۹۲ ص ، درجم حور * :

ن سخم لام موحرم و ۱۷۹ و ۱۷۸ ص ی لاعت هنه تکرحلا و نامزلا و ناکملا ی فن باب دیحوت بباتک رد قودص موحرم « باب ، الله بقرمع باوبا رد ، ملاء هیلع نینموملاریم املایا هتکم ، نهافصا ی فورع عبط زا ، ۱ ج ، ی فاو بباتک رد ضیف : ۱۴ باب ، دیحوت بباتک رد ، ۳ ج ، ی فورع عبط ، راونلاراجد بباتک رد ی سلجم موحرم و ؛ ۴۰۳ ص ، عی شل کی هتطاحا قودص و ، قودص دیحوت زارفود نیا و ؛ ۲۷ تیب ، ۳۲۷ ص ، ی لاعت هنه لاقنتلا و تکرحلا و ناکملا و نامزلا ی فن ندب ی لعا زا ، ی کمرب ليعامسبا ندب دمحم زا ، ی فوک الله دعبی یا ندب دمحم زا ، قباقد نارم ع ندب دمحم ندب دمحا ندب ی لعا زا : هک دنکی م تیاور ملاء امهیلع رفعب ندب ی سوم مپهاربای یا زا ، ی رفعب رفعب نیا بوقعی زا ، دشار ندب سدزا ، س پایع (رد) ل غشید لا و ، ناکم هیم ولخ لا ؛ ناک امکن لا و ه و ، ناکم لا و نامز لاد ل زید م ناک ی لاعت و کرایت الله ن آ : ل لاق هتأ ” مهندساس و ه لای سمخ لا و مهبیار و ه لای ثلاث ی و جند نم نوکی امر) . ناکم ی فلج لا و ، ناکم هب (ل غشید لا : راجد و ی فاو باجد ریغ بجتا ؛ هفلخ زیغ باجد هفلخ نیب و هتیب س یل ؛) اوناک ام نیا مهبعم و ه لای رنکا لا و لکلذ نم ی ندا لا و “ ل اعتملا زبیکلا و ه لای هلا لا ؛ رونس م ریسر ریغ رتتسا و ؛ بوجحم

دناهرو ۶ ص ، ریقد ی طخ هخسد دیحوت بباتک رد - هبیرشلا هسفن الله سدق - ی نابطابط الله هیأ ملاء لعا انداتسا ترصد “ . ناک امکن لا و ه و ؛ هعم عی ش لا و الله ناک : ملاء امهیلع رفعب ندب ی سوم تیبخ ی فامک ” : هک “ عی ش هعم نکی م و الله ناک ” : هک تسا دمومرف رکذ ار ترابع نیا اجود رد ی لما ردید دیس موحرم رارسلا ع ماجرد و “ ، ناک امکن لا و

دیحوتلا : دوهشلا و فشکلا بابرأ لاق ماقملا اذه ی ل رظنلا و ” : ی لوا ددعاقل و ل صا رد ، ۱۱۲ فرامش ، ۵۶ ص رد : بل و ا امکن لا (و ه و) : فراعلا لاق و . عی ش هعم نکی م و الله ناک : ملس و ملاء و هیلع الله ی لصی ی نلا لاق و ؛ تافاضلا طاقسبا ی نعبد لا ، ل احلا ی نعبد ملس و ملاء و هیلع الله ی لصی ی نلا ملاک ی ف ” : ناک ” اضا و . برم امک دوجوم ریغت فاضلا ن آ ؛ ناک (امیجر اروقع الله ناک و) لثم ؛ ضاملا ، [سوره النساء (۴) آیه ۹۶] . ملاء هیلع هولو ف ؛ ی لزا لای هسدقت و ی تاذلا هرتت ی لعا (و ه) امناد ی لاعت هنلا ” : ۱۸۱ فرامش ، ۶۹۶ ص ، مّوسل صا رد : مّود

جَلادِ روصنم نَب نيسد تايبا

ی عیسن او یک ی آقا ی جیہلا دمحم خیش زار ن شلگ حرشد ر ب چنپ و تصشد هحفص همدقم هقیلعت رد
دشابیی م جَلادِ زَا هعطقن یا : دنا هتفگ

۱. نینبنا تابثا نم یاشاح یاشاح ***؟! نیهلا اذه ما تنأ انا .
۲. نیهجوب سبیلت لگلا یلع لک *** ادبأ یتبیل یف کل یتبوه .
۳. نینأ ال نیح یتاذ نیتت دقف *** یرأ تئک نیح یبع کئاذ نیاف .
- نیعلا رضان یف و ا بلقلا رضان یف *** یتبصانب دوقم کهجو رُون و . ۴
- ۱ نینبلا نم یتبنا کفطلب عرفا *** ینغزانی یتبنا کنبب و نینب . ۵

۱. یسافنأب نُورقم کُرکذ الّا *** نُیرُع ال و سَمَش تَعَلَط ام هَلّاو .
۲. یسالج نیب یتبیدخ تنأ و الّا *** مهئذحاً موق یلا تسلیج ال و .
۳. یساک یف گنم الایخ تیأر الّا *** شطع نم عاملا برشب ثممه ال و .

ترضد «یتما ی فراء ضعب» زا دارم و «ن اک امکن لا و : یتما ی فراء (ضعب) لوقه و ،عی شد هعم نکم م و الله ناک
دشابیی م ماسلا امیلع رفعد ن ب ی سوم

دراو ۳۳ ص ، یرابتعا زما هنا و داجیلایا یتبیل یلا قرانشا اهیقه تمک : بنمض رد ، ی فورح عبط ، ضیف هنونکم تا ملک رد
شیدد هک دینج . تسا یراسد بتارم رد هک تسا یروند هطساو یرن رو هظ ، تسا یرابتعا یرما نبعثن وچ و : «هک تسا
زا ، ن ارد الله ناک و ؛ تسا چردنم شیدد رد همیضن یا انامه و . ناک امکن لا : تفگ ، دینشد عی شد هعم نکم م و الله ناک
(همیکد امیلع الله ناک و) : لیباق [سوره النساء (۴) ذیل آیه ۱۷].

۳۰۵ ص ، ۳۴ شیدد ، (ی لاعد هئاسأ باو با زا ۴ باب ، دیحوت باتک) ۴ ج ، یریددی فورح عبط ، راونلا ار اچردن وچ و
ی امبطخ نیا چرد هک دنکی م ل قد بلعد خ ساچرد قودص دیحوت زا ار ماسلا میلع نینمؤملاریم زا تیب ۸ ی سلجم مو حرم
: تسا نیا اهنلا ل و ا دنا هدمو مرف ن باب

أفوصومہ دیو جلاب یدبسل زید م و * أفورعمہ دمحلاب یدبسل زید م و
امک ، اهلوا شیدد نم هعطقتم زید عفلخلا ن ا ی لعد لیدلنا نسحا ن م راعشلا : دنا هدمو مرف هقیلعت رد هملاعلا اندانسا ترضد
۱۹۲ ص ، درجم حور زا هلقتمه بلاطم ی هتنا - « . باهرخا شیدد نم کاندک اهنأ

۱ : تسا هدمأ نینچن یا ۲۷۳ ص ، ۲ ج ، ی سانشد الله رد تا یبیا نیا همجرت
زا تسا رود ، هذ ؟! تسا دو بعم و هلا ا تود نیا ربانب و ، ی تسه و تود و ، ن نم هکنا ای ، ی تسه و ت حقیق و متاذ نم . ۱ «
! منک تابثا ار دو بعم و هلا و تقیق و لصا ا تود هک ، ن مزا تسا رود ، ن م

دوجو تقیق مامت . تسا هدمأ رد هشیمه نم ضحم ی تسید و فرص مدع رد هک ، دشابی م و تن آ زا ن متبنا و تبوه . ۲
: تسا هدش لصا هابتشا هجو و د زا اذهل و ؛ تسا هدمأ ر ب نم ضحم مدعو ی تسید تبعاو مامت رد ، و ت لاصا و تابث و
! ن م ی تسید و انف و مدع تبعاو و زاجم هجو و ، و ت دوجو تقیق و لصا هجو

ادیوه و حضاو هکی لادر ، منادب ققحتم مناوتی م اچک و هجو گچ مدوخ دوجو رد ار و ت تاذ ، هرگنی م هک اچک ره سپ . ۳
تسید دوجوم نم ی ارب یراقو ی لحم و ی ناکم لاصا هک تسا اجنا ن م تاذ هک تسا هتسگ
و ، ن م تریصد و لد مشچ رد ؛ تسا هدش راوتسا و مدروخ مرگ نم ی ناشی ر ب هک دشابی م و ت هجو و امیس روز ، یر آ . ۴

ن م ی سد ن اگدید و رصب مشچ رد ای
ی تسه و تبنا تدوخ فظا اب ا ت مراد اضاقه سپ ؛ تسا هدنکفا رد عزانه و تن ای م و ن م نایم هک تسا ن م ی تسه و تبنا . ۵
[(ق قح) «! یرادرب هغایم زا ارم

۲ ی نار هط هملع ترضد هک تسا هدمو ل قد جَلادِ روصنم نَب نيسد زا ار تا یبیا نیا ۶۲ ص ، ۲ ج ، بدلأ ا متاحیر]
دنا هدمو مرف همجرت نینچن یا ، ۶۰۳ ص ، درجم حور رد

! دوب نیرق نم ی اهن دز سفن اب و ت رکذ و ت دای هکنا رگم ، ب ورغ هذ و درک عولط هذ دیشروخ هک ادخ هب دنگوس . ۱ «
! ن م راتفگ یدوب و ت منانیشنم نایم رد هکنا رگم ، میوگن خسن نانا اب هک ی هورگ اب هاگچیه متسشنن م و . ۲
«مدیدی م ماسک رد ار و ت تروصل ایخ هکنا رگم ، میمانب ب آن دروخ هدارا ، ش طع ت دش ز ا هک دش ت تقوچی ه م و . ۳
(ق قح)]